

PROTOKÓŁ NR X.2011
Z SESJI RADY MIEJSKIEJ W TWARDOGÓRZE
Z DNIA 29 CZERWCA 2011 ROKU

W Sesji udział wzięli radni Rady Miejskiej w Twardogórze, zgodnie z załączoną listą obecności (*Lista obecności stanowi załącznik nr 1 do niniejszego protokołu*) oraz Burmistrz *Jan Dżugaj*, Zastępca Burmistrza *Jan Bernacki*, Sekretarz *Janina Czekajło*, Radca prawny *Urszula Jaszczak*, Kierownik Referatu Infrastruktury Technicznej *Aleksander Król*, Kierownik Referatu Gospodarki Nieruchomościami i Ochrony Środowiska *Krzysztof Górecki*, Kierownik Referatu Promocji i Rozwoju Gminy *Wojciech Urbaniak*, Główny Specjalista ds. planowania i analizy budżetu gminy *Małgorzata Michałowska*, sołtysi, dyrektorzy i kierownicy jednostek organizacyjnych gminy oraz redaktorzy gazet lokalnych. (*Lista zaproszonych gości stanowi załącznik nr 2 do niniejszego protokołu.*)

Ad. pkt. I

Otwarcie Sesji

Otwarcia Sesji o godzinie 16.00 dokonał Przewodniczący Rady Miejskiej – Stanisław Adamski słowami: „Otwieram X Sesję Rady Miejskiej w Twardogórze” i oświadczył, iż zgodnie z listą obecności w posiedzeniu uczestniczy 13 radnych, co stanowi quorum do podejmowania prawomocnych decyzji.

Ad. pkt. II

Informacja na temat porządku obrad

Radni otrzymali porządek obrad wraz z zawiadomieniem o Sesji. (*Załącznik nr 3 do niniejszego protokołu.*)

Wiceprzewodniczący Rady Miejskiej Andrzej Obiegło przedstawił porządek sesji.

Porządek obrad:

- I. Otwarcie Sesji
- II. Informacja na temat porządku obrad
- III. Informacje Burmistrza Miasta i Gminy Twardogóra na temat:
 - a) sprawozdania rocznego z wykonania budżetu gminy Twardogóra za 2010 rok,
 - b) sprawozdania z wykonania planu finansowego Samodzielnego Zespołu Publicznych Zakładów Opieki Zdrowotnej oraz Biblioteki Publicznej Miasta i Gminy za 2010 rok,
 - c) sprawozdania finansowego Gminy Twardogóra za 2010 rok,



- d) stanu mienia komunalnego,
- e) oferty wakacyjnej na rok 2011

IV. Podjęcie uchwał w sprawie:

- 1) udzielenia Burmistrzowi Miasta i Gminy Twardogóra absolutorium z tytułu wykonania budżetu za 2010 rok,
- 2) zatwierdzenia planu pracy Komisji Rewizyjnej Rady Miejskiej w Twardogórze na II – gie półrocze 2011 roku,
- 3) zatwierdzenia planu pracy Komisji Strategii i Rozwoju Rady Miejskiej w Twardogórze na II – gie półrocze 2011 roku,
- 4) zatwierdzenia planu pracy Komisji Budżetowo – Finansowej Rady Miejskiej w Twardogórze na II – gie półrocze 2011 roku,

V. Interpelacje i zapytania

VI. Wolne wnioski

VII. Zakończenie Sesji

Przewodniczący Rady Miejskiej Stanisław Adamski przejął prowadzenie obrad.

Burmistrz Jan Dżugaj wniósł o rozszerzenie porządku obrad o dwa projekty uchwał dotyczące wieloletniej prognozy finansowej i zmian budżetu i w budżecie gminy na rok 2011. Projekty zostały omówione na posiedzeniach komisji stałych naszej rady i uzyskały opinię pozytywną.

Głosowanie wniosku Burmistrza Jana Dżugaja o rozszerzenie porządku obrad o projekt uchwały nr 5 w sprawie zmiany Uchwały nr IV/8/10 Rady Miejskiej w Twardogórze z dnia 17 grudnia 2010 r. w sprawie przyjęcia wieloletniej prognozy finansowej Gminy Twardogóra.

12 głosów „za” przy 1 głosie „wstrzymującym”.

Głosowanie wniosku Burmistrza Jana Dżugaja o rozszerzenie porządku obrad o projekt uchwały nr 6 w sprawie zmian budżetu i w budżecie gminy na rok 2011.

12 głosów „za” przy 1 głosie „wstrzymującym”.

Ad. pkt. III

Informacje Burmistrza Miasta i Gminy Twardogóra na temat:

- a) **sprawozdania rocznego z wykonania budżetu gminy Twardogóra za 2010 rok,**
(załącznik nr 4 do protokołu),



- b) **sprawozdania z wykonania planu finansowego Samodzielnego Zespołu Publicznych Zakładów Opieki Zdrowotnej oraz Biblioteki Publicznej Miasta i Gminy za 2010 rok, (załącznik nr 5 do protokołu),**
- c) **sprawozdania finansowego Gminy Twardogóra za 2010 rok, (załącznik nr 6 do protokołu),**
- d) **stanu mienia komunalnego (załącznik nr 7 do protokołu)**

Burmistrz Jan Dżugaj powiedział: „Panie Przewodniczący, Wysoka Rado, Szanowni Państwo dyrektorzy i kierownicy jednostek organizacyjnych naszej gminy, Szanowni Państwo obecni na dzisiejszej sesji. 1119 spotkań, narad, konsultacji, tysiące godzin wspólnej pracy, wydatkowanie prawie 45.000.000 zł to statystyka, która w sposób bardzo uproszczony oddaje zaangażowanie się nas wszystkich przy realizacji planu finansowego w 2010 roku. Wszystkie sprawozdania, które z mocy prawa byłem Wysokiej Radzie zobowiązany przedstawić, przedstawiłem. Było to sprawozdanie z realizacji dochodów i wydatków budżetu w 2010 roku, sprawozdanie finansowe za okres, który w dniu dzisiejszym będzie podlegał ocenie, informację o stanie mienia gminy za 2010 r., jak również informację z zakresu gospodarki finansowej dotyczącej dwóch jednostek: Zakładu Publicznego Opieki Zdrowotnej oraz jednostki kultury, którą jest Biblioteka Publiczna w Twardogórze. Pragnąłbym wszystkim dyrektorom gminnych jednostek podziękować, za pracę w 2010 roku, pogratulować efektów pracy, które to przedłożyły się na jakość i treść sprawozdań, które wymieniłem. Wydatkowanie 45.000.000 zł, które wspólnie wydatkowaliśmy w 2010 roku pozwoliło do zapewnienia naszym mieszkańcom, gościom i osobom przebywającym na terenie gminy Twardogóra usług na takim poziomie, które mogą być coraz lepsze choć i też gorsze. W mojej ocenie w 2010 roku usługi komunalne, które realizowane były przez Zakład Gospodarki Komunalnej i Mieszkaniowej, którego pracami zawiaduje Pan dyrektor Alojzy Kulig, były wykonane na poziomie lepszym niż w roku 2009. W zakresie usług publicznych, oświatowych: przedszkole, cztery szkoły podstawowe, gimnazjum, Miejsko - Gminny Ośrodek Pomocy Społecznej, Gminny Ośrodek Sportu i Rekreacji, Biblioteka Publiczna, również usługi administracyjne świadczone przez pracowników Urzędu Miasta i Gminy Twardogóra były na poziomie lepszym niż w 2009 roku. Należy wziąć tu poprawkę bo jest to moja subiektywna ocena. We wszystkich jednostkach, o których wspominałem podnieśliśmy swoje kwalifikacje, swoją wartość merytoryczną czego efektem było podniesienie usług świadczonych dla naszym mieszkańcom i gości. Wszystkim uczestnikom tego procesu w 2010 roku wyrażam słowa uznania za zaangażowanie, pracę i za efekty pracy, którą najlepiej dostrzegają nasi mieszkańcy i którzy ocenili tę pracę jesienią 2010 roku. Komunikacja społeczna, jest bardzo ważną dziedziną w życiu naszej gminy dlatego też pragnąłbym wyrazić słowa uznania dla wszystkich uczestników rynku medialnego, którzy swoją pracą przedstawiali sposób realizowania planów finansowych na terenie gminy Twardogóra w takim obrazie jaki zauważamy. Taki nasz wizerunek był przedstawiany, jak byliśmy postrzegani. Panie Przewodniczący, Wysoka Rado pragnąłbym również słowa podziękowania skierować do radnych Rady Miejskiej kadencji 2006 – 2010 oraz w mniejszej części radnym kadencji 2010 – 2014, gdyż Państwa decyzje pozwoliły na efektywne wydatkowanie środków finansowych w końcu roku 2010 ale także niektóre elementy zakończyliśmy w pierwszym półroczu 2011 roku, które były polityką środków niewygasających. Dziękując Państwu za ten wkład, proszę o przekazanie nieobecnym radnym również słów podziękowania za ten okres, o którym rozmawiamy. Panie Przewodniczący, Wysoka Rado za chwilę będziecie oceniać gospodarkę finansową naszej gminy za 2010 rok i według mojej oceny będzie to ocena całego



efektu pracy, sposobu wydatkowania środków przez bardzo dużą liczbę osób, które na co dzień zarządzają Gmina Twardogóra ale prawo jest tak skonstruowane, że będziecie tylko jednego oceniać. Sukces ma wielu ojców, a uważam, że sprawozdanie za 2010 rok jest sukcesem osób, które wypracowały efekt tego sprawozdania, a porażka ma tylko jedną matkę. Mam tę świadomość, że przychodzi mi jednoosobowo poddać się ocenie za gospodarke finansową w 2010 r. Mam poczucie upływającego czasu, mam świadomość tego, że 2010 rok to już historia, Czesi mówią, że to się nie wrati, mam też poczucie, że najtrudniejsze jest przed nami, gdyż standardy jakie twardogórzanie sobie nakreślili, mam na myśli gminę Twardogóra, są dość wysokie i najtrudniejsze jest przed nami. Mówiąc o tym, nie wybiegam w przyszłość, aby w dniu dzisiejszym już się usprawiedliwiać, że będzie gorzej ale powtórzę słowa, które corocznie powtarzam: dynamika dodatnia, wzrostu musi kiedyś tępnąć. Musi przyjść ta opadająca sinusoida, co jest naturalnym prawem ekonomicznym. Trudniejsze jest przed nami, aby utrzymać dynamikę, którą sobie wypracowaliśmy. Wysoka Rado, Szanowni Państwo za chwilę będziecie mnie oceniać. Proszę o obiektywną ocenę treści sprawozdań, które Państwu przedstawiłem. W kontekście tych sprawozdań ocenicie za chwilę moją osobę, ocenicie efekt naszej pracy”.

Przewodniczący Rady Miejskiej Stanisław Adamski otworzył dyskusję na temat sprawozdania rocznego z wykonania budżetu gminy Twardogóra za 2010 rok, sprawozdania z wykonania planu finansowego Samodzielnego Zespołu Publicznych Zakładów Opieki Zdrowotnej oraz Biblioteki Publicznej Miasta i Gminy za 2010 rok, sprawozdania finansowego Gminy Twardogóra za 2010 rok oraz stanu mienia komunalnego. Każdy z Państwa radnych otrzymał dokument, który zawiera grubo ponad 120 stron, cyfr, liczb, dyskutował na posiedzeniach komisji. Bardzo proszę o zabieranie głosów w dyskusji.

Dyskusja

Przewodniczący Rady Miejskiej Stanisław Adamski powiedział, Wysoka Rado, Szanowni Państwo, po zapoznaniu się ze sprawozdaniem z wykonania budżetu, które jak już powiedziałem zawiera wiele cyfr i liczb, chciałbym zwrócić Państwu uwagę tylko na kilka z nich, które świadczą o tym, że nasza gmina rozwija się prężnie i prawidłowo. Proszę Państwa po raz pierwszy w historii naszej gminy plan wydatków budżetu opiewał na kwotę 54.000.000 zł, został zrealizowany w kwocie prawie 45.000.000 zł, z tego względu, że część wydatków została przeniesiona na rok bieżący, czyli te inwestycje, które nie zostały zakończone. Po raz pierwszy w historii naszej gminy, na inwestycje wydatkowano ponad 20.000.000 zł, jak Państwo szybko policzycie na 45.000.000 zł zrealizowanych dochodów prawie 50 procent wydatkowaliśmy na inwestycje. Dochody z majątku gminy w przeliczeniu na 1 – go mieszkańca to 85 zł, natomiast wydatki globalnie 32.490.233 zł a w przeliczeniu na 1 – go mieszkańca 2.495 zł. Jak zestawimy te dwie cyfry to jest lustrzane odbicie naszej gminy, innymi słowy mówiąc świadczy to o doskonałej kondycji finansowej gminy Twardogóra. Widać jak wielka jest determinacja burmistrza naszej gminy, jego zastępcy, kierownictwa oraz wszystkich pracowników naszego magistratu. Te dochody nie wzięły się tak sobie, ale w wyniku ciężkiej pracy burmistrza wraz z współpracownikami. Również należy podkreślić duże zaangażowanie i poparcie Państwa radnych bo gdyby tych decyzji, o które wnosił burmistrz, Wysoka Rada nie uchwaliła, nie byłoby tego trendu w takim kierunku w jakim zmierza nasza gmina. Nie byłoby tych inwestycji, które bez wątpienia są zauważalne. Proszę Państwa sprawozdanie finansowe zostało dołączone do tego dokumentu, o którym mówiłem wcześniej. Jak również Regionalna Izba Obrachunkowa wydała pozytywną opinię o przedłożonym przez Burmistrza Miasta i Gminy Twardogóra sprawozdaniu z wykonania budżetu za rok 2010. Przewodniczący Rady Miejskiej Stanisław Adamski odczytał opinię



Regionalnej Izby Obrachunkowej. Pan burmistrz przedstawił również informację o stanie mienia komunalnego. Przewodniczący Rady Miejskiej Stanisław Adamski stwierdził, że przedstawione sprawozdanie przez burmistrza jest bardzo czytelne, przejrzyste a tym samym jestem za jego przyjęciem.

Radny Andrzej Moczulski powiedział: Panie Przewodniczący, Wysoka Rado, Szanowni Państwo, Komisja Rewizyjna na dwóch posiedzeniach w dniach 24 i 26 maja dokonała analizy sprawozdania finansowanego z wykonania budżetu za 2010 rok ze szczególnym uwzględnieniem zrealizowanych wydatków i dochodów budżetowych w stosunku do wielkości zaplanowanych w budżecie. W czasie tych obrad na podstawie dostarczonych materiałów, to jest: sprawozdania Burmistrza Miasta i Gminy Twardogóra z wykonania budżetu Gminy Twardogóra za rok 2010, sprawozdania Burmistrza Miasta i Gminy Twardogóra z wykonania planu finansowego Samodzielnego Zespołu Publicznych Zakładów Opieki Zdrowotnej oraz Biblioteki Publicznej Miasta i Gminy Twardogóra, informacji o stanie mienia komunalnego, sprawozdania finansowego Gminy Twardogóra za 2010 rok, materiałów dodatkowych uzyskanych w trakcie prac oraz wysłuchania ustnych wyjaśnień, stwierdziła, następujące wnioski: budżet gminy po stronie dochodów zamknął się kwotą 39.154.755 zł, co stanowi 87 procent planu, w przeliczeniu na jednego mieszkańca daje to kwotę 3.700 zł, budżet gminy po stronie wydatków zamknął się w kwocie 44.808.881 zł, co stanowi 83 procent zakładanego planu. Na realizację inwestycji wydano kwotę 19.852.198 zł co stanowi 44,3 procent ogółu wydatków, w przeliczeniu na jednego mieszkańca gminy daje to kwotę 1.524 zł. Gmina Twardogóra w 2010 roku pozyskała dotacje w wysokości 13.589.378 zł, z czego kwota w wysokości 9.228.611 zł stanowiła dotacje rozwojowe. Budżet gminy Twardogóra za 2010 rok kasowo zamknął się wynikiem dodatnim w wysokości 1.944.689 zł. Gmina Twardogóra na dzień 31 grudnia 2010 roku nie posiadała żadnych zobowiązań wymagalnych z tytułu dostaw towarów i usług. Burmistrz Miasta i Gminy Twardogóra realizując zadania związane z wykonaniem budżetu kierował się zasadą celowości, legalności, rzetelności i oszczędności w gospodarowaniu środkami publicznymi. Rok 2010 był trudnym rokiem dla budżetu gminy pod względem osiągnięcia zaplanowanych założeń, postępujący kryzys finansowy, spadek dochodów budżetu gminy z tytułu podatków i opłat, pogarszająca się sytuacja przedsiębiorstw i gospodarstw domowych w naszej gminie nie napawała optymizmem i rodziła obawy o przyszłość realizacji budżetu a przede wszystkim zaplanowanych w nim inwestycji. Pomimo tych niesprzyjających czynników zaradność i operatywność burmistrza oraz jego współpracowników, utrzymanie dyscypliny finansowej, ograniczenie zbędnych wydatków i pozyskanie zewnętrznych środków finansowych w postaci subwencji i dotacji pozwoliła na osiągnięcie przyzwoitych wyników w realizacji założeń budżetowych. W roku 2010 zostało zrealizowanych wiele inwestycji i remontów poprawiających nasz poziom życia. Przytoczę tylko te najważniejsze: zostały rozpoczęte bardzo trudne, drogie inwestycje związane z kanalizacją naszej gminy, wybudowano kanalizację w miejscowości Chełstów, Chełstówek, Sosnówka i część Drogoszowic. Rozpoczęta została budowa kanalizacji w pozostałej części Drogoszowic i Sądrożycach. Kontynuowane były inwestycje związane z poprawą infrastruktury drogowej, bezpieczeństwem na drogach: budowa drogi w Goli Wielkiej, budowa ronda, budowa chodników i modernizacja ulic. Znalazły się środki na kulturę i rekreację m.in. Centrum Inicjatyw Wiejskich w Chełstowie, zagospodarowanie terenu wzdłuż rzeki Skoryni, budowa sali gimnastycznej przy SP nr 1. Przy realizowaniu wszystkich założeń budżetowych burmistrz kierował się zasadą celowości, legalności, rzetelności i oszczędności w gospodarowaniu środkami publicznymi. Komisja Rewizyjna po zapoznaniu oraz przeanalizowaniu wybranych zagadnień z realizacji budżetu za rok 2010 nie wnosi żadnych zastrzeżeń. Za przyjęciem pozytywnej opinii i przedstawieniem wniosku o udzielenie



absolutorium dla Burmistrza Miasta i Gminy Twardogóra Komisja głosowała jednomyślnie. W związku z powyższym na podstawie art. 18a ust. 3 ustawy z dnia 8 marca 1990 roku o samorządzie gminnym Komisja Rewizyjna Rady Miejskiej w Twardogórze wnioskuje o udzielenie absolutorium Burmistrzowi Miasta i Gminy Twardogóra z tytułu realizacji budżetu za rok 2010.

Radny Andrzej Drapiewski powiedział, nie bez powodu na komisji dopytywałem Pana burmistrza na temat przetargów. Odpowiedzi jakie otrzymałem były satysfakcjonujące. Zadowala mnie, że parametry do przetargów były brane z rynku lokalnego. Kosztorysy były opracowane według cen za usługi świadczone na naszym rynku lokalnym. To jest prawidłowe. Chcę pogratulować Panu burmistrzowi oraz zespołowi pracowników, którym kieruje za wykonanie budżetu za 2010 rok. Będę głosował za udzieleniem absolutorium.

Radny Przemysław Paprocki podkreślił, ja również chciałem pogratulować przede wszystkim Panu burmistrzowi i jego ekipie. Jak wiadomo ze sprawozdania nasza gmina z roku na roku jest coraz lepsza. Jak dobrze zapamiętałem na którejś z sesji padła informacja, że nasza gmina była najlepsza w województwie jeśli chodzi o inwestycje sportowe, pokonała dużo większe gminy o czym warto wspomnieć. Teraz do starszych kolegów radnych, może trudno nam będzie sprostać tak wysoko postawionej poprzeczce, bo zawsze chce się lepiej. Ja ze swojej strony, będę się starał, żeby w przyszłym roku jeśli będzie taka możliwość wyniki były jeszcze trochę lepsze a przynajmniej nie gorsze. I stąd chciałbym poprosić bardziej doświadczonych kolegów o pomoc. Chciałbym jeszcze raz pogratulować i życzymy dalszych sukcesów.

Radny Jerzy Skrzypiec powiedział, nie ujmując nic organowi wykonawczemu za wykonanie budżetu 2010 roku, chciałbym zwrócić uwagę na pewną sprawę, na prace jakie były związane z budżetem, a w moim okręgu w 2010 roku nic się nie zrobiło. Jeszcze raz powtórzę, nic nie ujmując Panu burmistrzowi i gratulując, budżet za 2010 nie jest moim udziałem, dlatego się wstrzymam, co nie znaczy, że jestem przeciwko.

Przewodniczący Rady Miejskiej Stanisław Adamski podkreślił, Panie burmistrzu słowa uznania za to co wydarzyło się w 2010 roku, chodzi mi o inwestycje, pozyskane środki na te inwestycje. Chciałbym za Pana pośrednictwem i w imieniu swoim i mieszkańców, z którymi miałem przyjemność rozmawiać, podziękować za ogromny wysiłek, podziękować Pana współpracownikom, tutaj obecnym wśród nas dyrektorom zakładów budżetowych, jednostek oświatowych, sołtysom, tym którzy zasiadają tutaj po raz pierwszy dodać otuchy bo będziecie z nami stanowić o przyszłości gminy na najbliższe kilka lat. Dziękuję Paniom i Panom radnym za owocną pracę na sesjach. Bywało różnie ale najważniejsze, że nasze niejednokrotnie twarde dyskusje zostały przełożone w dobre inwestycje i gospodarkę finansową. I to jest najważniejsze. Dziękuję również naszej prasie, za to jak przedstawiała naszą gminę i co się w niej dzieje. Nie mi jest to oceniać w jak sposób było to przedstawiane. Panie burmistrzu proszę przekazać najszczerze gratulacje i podziękowania pracownikom magistratu za kawał dobrej roboty na rzecz naszych mieszkańców.

Przewodniczący Rady Miejskiej Stanisław Adamski zapytał, czy ktoś z Państwa radnych, zaproszonych gości ma jeszcze potrzebę zabrania głosu w dyskusji nad sprawozdaniem rocznym z wykonania budżetu gminy Twardogóra za 2010 rok? Jeśli nie usłyszę chętnych do



dyskusji to uznaję, że Wysoka Rada zatwierdziła sprawozdanie z wykonania budżetu gminy Twardogóra za 2010 rok i sprawozdanie finansowe.

Nie zgłoszono więcej pytań i uwag.

Przewodniczący Rady Miejskiej Stanisław Adamski stwierdził, że radni Rady Miejskiej w Twardogórze jednogłośnie zatwierdzili sprawozdanie z wykonania budżetu za 2010 rok i sprawozdanie finansowe.

e) oferty wakacyjnej na 2011 rok.

Dyrektor Gminnego Ośrodka Sportu i Rekreacji Jan Świerad poinformował, że tegoroczna oferta wakacyjna skupiona jest na kilku obiektach, które sprawdziły się w latach poprzednich. Jest to m.in. boisko Orlik przy stadionie. Zaplanowanych mamy kilka rozgrywek piłki nożnej w formie ligi. Oferta skierowana jest do dzieci, młodzieży i dorosłych. Liga piłki nożnej rozegrana zostanie 30 czerwca, jest to pierwsza część rozgrywana w ramach Dni Twardogóry. Następne odbędą się: 1, 14 lipca oraz 4 sierpnia. Dodatkowo dla dorosłych planowane są dwa turnieje w porze nocnej: 15 i 22 lipca. Należy zaznaczyć, że obiekt Orlik jest czynny w porze wakacji 7 dni w tygodniu w godzinach popołudniowych jako oferta stałych zajęć dla dzieci i młodzieży. Dodatkowo jeśli jesteśmy w temacie piłki nożnej tradycyjnie od wielu lat organizowany jest turniej piłki nożnej w Bukowiniec, w tym roku odbędzie się 7 sierpnia. Drugim obiektem a w zasadzie pierwszym, który powinienem przedstawić i który cieszy się największym wzięciem od kilku lat jest kąpielisko przy ul. Gdańskiej. Na tym obiekcie skoncentrowaliśmy naszą ofertę ponieważ największa ilość mieszkańców korzysta z niego. Wczoraj odbył się turniej piłki siatkowej plażowej, następne odbędą się w dniach: 15, 26, 28 lipca oraz 2, 15, 21 sierpnia. Oficjalne rozpoczęcie wakacji planujemy z radiem Eska w dniu 9 lipca natomiast zakończenie 13 sierpnia. Na basenie dla najmłodszych jest oferta zajęć rekreacyjnych, są to gry i zabawy. W latach poprzednich były to dwudniowe zajęcia we wtorki i czwartki w okolicznych miejscowościach. Gdy powstało kąpielisko okazało się, że większość mieszkańców korzysta z niego i nie ma sensu wyjeżdżać dlatego ta oferta została przeniesiona na kąpielisko. Odbędą się zawody w badmintonie, zawody pływackie, turniej piłki nożnej na piasku. Kąpielisko w czasie wakacji czynne jest od godziny 11.00 do 19.00. Dodatkową atrakcją jest nocne pływanie przewidziane w każdy czwartek w godzinach 20.30 – 22.00. Jest mała zmiana w porównaniu z rokiem poprzednim. W tym roku kąpielisko zostało uruchomione już 29 maja i średnia uczestników wynosiła ponad 600 osób. W sprzyjających warunkach atmosferycznych warto otwierać kąpielisko wcześniej niż w porze wakacyjnej. Kolejnym obiektem, w którym będziemy chcieli skumulować swoje zajęcia jest harcówka, która jako wynika z obserwacji lat poprzednich cieszy się dużym wzięciem. Planujemy następujące zajęcia: plastyczne, rekreacyjno – sportowe, spacer po Twardogórze, wyjazdy do zoo, zajęcia rekreacyjne na basenie miejskim oraz pogadanki na temat bezpiecznych wakacji. Oprócz tego dla najmłodszych: wieczory bajek, wieczory artystyczne. Tradycyjnie w porozumieniu z sołtysami ustaliliśmy już w styczniu, że odbędą się trzy festyny rodzinne w następujących terminach: 23 lipca w Chełstowie, 6 sierpnia w Bukowiniec oraz 13 sierpnia w Grabowni Wielkiej. W festynach biorą udział mieszkańcy okolicznych sołectw. Oprócz wymienionych przeze mnie obiektów, do dyspozycji przyjeżdżających osób mamy: korty tenisowe, siłownię przy stadionie i hali, boiska sportowe, saunę, tor szybkiej jazdy przy stadionie. Generalnie w tym roku proponujemy ponad 30 imprez sportowo – rekreacyjnych.



Dyskusja

Radny Witold Szydełko poprosił o informację dotyczącą toru na stadionie.

Dyrektor Gminnego Ośrodka Sportu i Rekreacji Jan Świerad wyjaśnił, rok temu mieliśmy dylemat z bieżnią. Lekkoatleci stwierdzili, że bieżnia w takim stanie nie jest im do niczego potrzebna. Po konsultacjach z Panem burmistrzem doszliśmy do wniosku, że najlepszym rozwiązaniem będzie wylanie tej bieżni asfaltem. I tak zrobiliśmy. Na dzień dzisiejszy uważam, że decyzja była jak najbardziej słuszna. Jest to najbardziej bezpieczny tor dla osób jeżdżących na łyżworolkach, rolkach, deskorolkach, rowerzystów a także kolarzy.

Burmistrz Jan Dzugaj poprosił, o przekazanie informacji, czy w czasie wakacji będą organizowane w naszych obiektach obozy sportowe.

Dyrektor Gminnego Ośrodka Sportu i Rekreacji Jan Świerad oznajmił, nie ukrywam, że od kiedy mamy hotel przy hali sportowo – widowiskowej, bazę noclegową przy świetlicy środowiskowej w Moszycach ilość grup się zwiększa. W tym roku na terenie gminy Twardogóra przebywać będzie kilkaset osób, sportowców z różnych miejscowości w Polsce. Będą m.in.: tancerze z Wałbrzycha, piłkarze ręczni z Zagłębia Lublin, siatkarki z Sokoła Katowice, siatkarki i siatkarze z Gwardii Wrocław, piłkarze nożni z Katowic, kolarze z Wrocławia, koszykarze z Śląska Wrocław.

Radny Andrzej Drapiewski zapytał, jakie warunki należy spełnić, aby został zorganizowany festyn na obszarze miejskim, na osiedlu?

Dyrektor Gminnego Ośrodka Sportu i Rekreacji Jan Świerad wyjaśnił, w latach poprzednich kiedy nie funkcjonowało kąpielisko w każdy wtorek i czwartek odbywał się turniej rekreacyjno – osiedlowy. Przez kilka lat to funkcjonowało. W momencie kiedy zaczęło działać kąpielisko, zainteresowanie spadło do naprawdę małej frekwencji dlatego stwierdziliśmy, że nie ma sensu jechać do miejsc gdzie nie ma odbiorców bo oni są na basenie. Przenieśliśmy imprezy w miejsce gdzie ci odbiorcy są. Jeśli dane osiedle zażyczy sobie żeby taki turniej przeprowadzić to nic nie stoi na przeszkodzie, aby zmienić kalendarz imprez.

Nie zgłoszono więcej pytań.

Ad. pkt. V

1. Projekt uchwały w sprawie udzielenia Burmistrzowi Miasta i Gminy Twardogóra absolutorium z tytułu wykonania budżetu za 2010 rok.

Projekt uchwały nr 1 stanowi załącznik nr 8 do niniejszego protokołu.

Przewodniczący Rady Miejskiej Stanisław Adamski wniósł do Wysokiej Rady projekt nr 1 w sprawie udzielenia Burmistrzowi Miasta i Gminy Twardogóra absolutorium z tytułu wykonania budżetu za 2010 rok.

Przewodniczący Komisji Strategii i Rozwoju Mieczysław Kowalski poinformował, że Komisja po zapoznaniu się ze sprawozdaniem z wykonania budżetu za 2010 rok, sprawozdaniem finansowym, opinią Regionalnej Izby Obrachunkowej we Wrocławiu,



informacją o stanie mienia Gminy Twardogóra, stanowiskiem Komisji Rewizyjnej postanowiła wydać pozytywną opinię do projektu uchwały w sprawie udzielenia Burmistrzowi Miasta i Gminy Twardogóra absolutorium z tytułu wykonania budżetu za 2010 rok.

Nie zgłoszono żadnych pytań.

Wynik głosowania: 12 głosów „za” przy 1 głosie „wstrzymującym”.

Przewodniczący Rady Miejskiej Stanisław Adamski stwierdził, że Rada Miejska w Twardogórze w głosowaniu jawnym 12 głosami „za” przy 1 głosie „wstrzymującym” podjęła uchwałę Nr X.45.2011 w sprawie udzielenia Burmistrzowi Miasta i Gminy Twardogóra absolutorium z tytułu wykonania budżetu za 2010 rok. Panie burmistrzu serdecznie Panu gratuluję.

Podjęta uchwała stanowi *załącznik nr 9* do niniejszego protokołu.

Burmistrz Jan Dżugaj podziękował współpracownikom. Jestem spokojny o przyszłość, jest czas na stabilizację co gwarantuje podążanie w obranym kierunku. Zgoda buduje, niezgoda rujnuje. Jak cię widzą tak cię piszą. Ważne jest to abyśmy my mieszkańcy naszej gminy, nie byli na zewnątrz postrzegani, że jest niezgoda bo to nie pomaga w osiąganiu celów, jakie my mieszkańcy sobie zakreśliliśmy. Wyrażając swoją radość z faktu, że dzisiaj jest absolutorium proszę o to abyśmy również popracowali nad tym, aby swoje sprawy załatwiać w swoim gronie, tak jak w rodzinie. Dziękuję za sposób oceny naszej pracy.

2. Projekt uchwały w sprawie zatwierdzenia planu pracy Komisji Rewizyjnej Rady Miejskiej w Twardogórze na II – gie półrocze 2011 roku.

Projekt uchwały nr 2 stanowi załącznik nr 10 do niniejszego protokołu.

Przewodniczący Komisji Rewizyjnej Andrzej Moczulski poprosił o przyjęcie projektu uchwały, który był omawiany na posiedzeniu Komisji Strategii i Rozwoju.

Komisja Strategii i Rozwoju pozytywnie zaopiniowała projekt uchwały.

Nie zgłoszono żadnych uwag i pytań.

Wynik głosowania: 13 głosów „za”.

Przewodniczący Rady Miejskiej Stanisław Adamski stwierdził, że Rada Miejska w Twardogórze w głosowaniu jawnym 13 głosami „za” podjęła uchwałę Nr X.46.2011 w sprawie zatwierdzenia planu pracy Komisji Rewizyjnej Rady Miejskiej w Twardogórze na II – gie półrocze 2011 roku.

Podjęta uchwała stanowi *załącznik nr 11* do niniejszego protokołu.



3. Projekt uchwały w sprawie zatwierdzenia planu pracy Komisji Strategii i Rozwoju Rady Miejskiej w Twardogórze na II – gie półrocze 2011 roku.

Projekt uchwały nr 3 stanowi załącznik nr 12 do niniejszego protokołu.

Przewodniczący Komisji Strategii i Rozwoju Mieczysław Kowalski oznajmił, że projekt uchwały oraz plan pracy były omawiane na posiedzeniu Komisji Strategii i Rozwoju. Przypomnę tylko, że w pkt 2 planu pracy nastąpiła zmiana i należy wpisać: „ocena stanu bezpieczeństwa w gminie Twardogóra w kontekście Gminnego Programu Profilaktyki i Rozwiązywania Problemów Alkoholowych oraz Przeciwdziałania Narkomanii”. Projekt uchwały uzyskał opinię pozytywną.

Nie zgłoszono żadnych uwag i pytań.

Wynik głosowania: 13 głosów „za”.

Przewodniczący Rady Miejskiej Stanisław Adamski stwierdził, że Rada Miejska w Twardogórze w głosowaniu jawnym 13 głosami „za” podjęła uchwałę Nr X.47.2011 w sprawie zatwierdzenia planu pracy Komisji Strategii i Rozwoju Rady Miejskiej w Twardogórze na II – gie półrocze 2011 roku.

Podjęta uchwała stanowi *załącznik nr 13* do niniejszego protokołu.

4. Projekt uchwały w sprawie zatwierdzenia planu pracy Budżetowo - Finansowej Rady Miejskiej w Twardogórze na II – gie półrocze 2011 roku.

Projekt uchwały nr 3 stanowi załącznik nr 14 do niniejszego protokołu.

Przewodniczący Komisji Budżetowo – Finansowej Piotr Barański poinformował, że projekt był omawiany na posiedzeniu Komisji Strategii i Rozwoju. Proszę o jego przyjęcie.

Komisja Strategii i Rozwoju pozytywnie zaopiniowała projekt uchwały.

Nie zgłoszono żadnych uwag i pytań.

Wynik głosowania: 13 głosów „za”.

Przewodniczący Rady Miejskiej Stanisław Adamski stwierdził, że Rada Miejska w Twardogórze w głosowaniu jawnym 13 głosami „za” podjęła uchwałę Nr X.48.2011 w sprawie zatwierdzenia planu pracy Komisji Strategii i Rozwoju Rady Miejskiej w Twardogórze na II – gie półrocze 2011 roku.

Podjęta uchwała stanowi *załącznik nr 15* do niniejszego protokołu.

5. Projekt uchwały w sprawie zmiany Uchwały nr IV/8/10 Rady Miejskiej w Twardogórze z dnia 17 grudnia 2010 r. w sprawie przyjęcia wieloletniej prognozy finansowej Gminy Twardogóra.

Projekt uchwały nr 5 stanowi załącznik nr 16 do niniejszego protokołu.

Burmistrz Jan Dżugaj poprosił, aby uwzględniając dyskusję przedstawioną na posiedzeniu Komisji Strategii i Rozwoju oraz Komisji Budżetowo – Finansowej uchwalić projekt uchwały w sprawie zmiany Uchwały nr IV/8/10 Rady Miejskiej w Twardogórze z dnia 17 grudnia 2010 r. w sprawie przyjęcia wieloletniej prognozy finansowej Gminy Twardogóra oraz w sprawie zmian budżetu i w budżecie gminy na rok 2011. W zakresie uchwały w sprawie zmian budżetu mieliśmy małą gimnastykę jeśli chodzi o terminologię zadania, które planujemy ze starostwem powiatowym wspólnie realizować. Otrzymaliście Państwo poprawioną wersję. Proszę o podjęcie uchwał.

Komisja Strategii i Rozwoju pozytywnie zaopiniowała projekty uchwały nr 5 i 6.

Nie zgłoszono żadnych uwag i zapytań.

Wynik głosowania: 12 głosów „za” przy 1 głosie „wstrzymującym”.

Przewodniczący Rady Miejskiej Stanisław Adamski stwierdził, że Rada Miejska w Twardogórze w głosowaniu jawnym 12 głosami „za” przy 1 głosie „wstrzymującym” podjęła uchwałę Nr X.49.2011 w sprawie zmiany Uchwały nr IV/8/10 Rady Miejskiej w Twardogórze z dnia 17 grudnia 2010 r. w sprawie przyjęcia wieloletniej prognozy finansowej Gminy Twardogóra.

Podjęta uchwała stanowi *załącznik nr 17* do niniejszego protokołu.

6. Projekt uchwały w sprawie zmian budżetu i w budżecie gminy na rok 2011.

Projekt uchwały nr 6 stanowi załącznik nr 18 do niniejszego protokołu.

Komisja Budżetowo – Finansowa pozytywnie zaopiniowała projekt uchwały w sprawie zmian budżetu i w budżecie gminy na rok 2011.

Nie zgłoszono żadnych uwag i zapytań.

Wynik głosowania: 12 głosów „za” przy 1 głosie „wstrzymującym”.

Przewodniczący Rady Miejskiej Stanisław Adamski stwierdził, że Rada Miejska w Twardogórze w głosowaniu jawnym 12 głosami „za” przy 1 głosie „wstrzymującym” podjęła uchwałę Nr X.50.2011 w sprawie zmian budżetu i w budżecie gminy na rok 2011.

Podjęta uchwała stanowi *załącznik nr 19* do niniejszego protokołu.

Ad. pkt. V

Interpelacje i zapytania

Do Biura Rady Miejskiej nie wpłynęły interpelacje i zapytania.



Ad. pkt. VI**Wolne wnioski**

Nie zgłoszono wniosków.

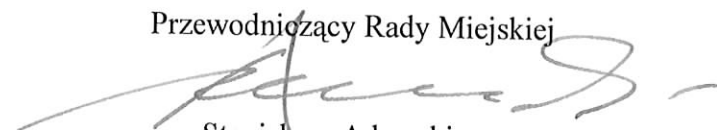
Ad. pkt. VII**Zakończenie Sesji**

Po wyczerpaniu porządku obrad około godziny 17.15 Przewodniczący Rady Miejskiej Stanisław Adamski zamknął Sesję słowami „Zamykam X Sesję Rady Miejskiej w Twardogórze, życzę Państwu szczęśliwych wakacji”.

Protokołowała:


Joanna Sobiś

Przewodniczący Rady Miejskiej


Stanisław Adamski